



Ceruloplasmin

Calibrator

Para la calibración de la determinación de ceruloplasmina por métodos inmunoturbidimétricos

Para a calibração da determinação de ceruloplasmina por métodos imunoturbidimétricos

APLICACIONES

Ceruloplasmin Calibrator Turbitest AA está diseñado para ser usado en la calibración del reactivo **Ceruloplasmin Tubitest AA** de Wiener lab. Consultar el valor asignado en el rótulo, debido a que el mismo es lote específico.

REACTIVOS PROVISTOS

Calibrador: suero humano inactivado con conservadores apropiados.

INSTRUCCIONES PARA SU USO

Calibrador: listo para usar.

Antes de realizar el ensayo, invertir el vial varias veces evitando la formación de espuma. Retirar la cantidad de calibrador a utilizar. No volver el material utilizado al vial original.

PRECAUCIONES

El reactivo es para uso diagnóstico "in vitro".

Evitar ingestión y contacto con la piel.

Este calibrador ha sido preparado a partir de material no reactivo para HBsAg, HCV y HIV. Sin embargo, el calibrador y todas las muestras deben manejarse como si se tratara de una muestra infectiva.

Utilizar los reactivos guardando las precauciones habituales de trabajo en el laboratorio de química clínica.

Todos los reactivos y las muestras deben descartarse de acuerdo a la normativa local vigente.

ESTABILIDAD E INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Calibrador: estable en refrigerador (2-10°C) hasta la fecha de vencimiento indicada en el envase.

Una vez abierto es estable 4 semanas refrigerado (2-10°C). Mantener el frasco bien cerrado después de su uso. El calibrador es estable 3 meses a -20°C. Se recomienda que el calibrador sea alícuotado y congelado inmediatamente después de comenzar a utilizarlo. Sólo puede descongelarse una vez. Evitar toda acción que conduzca a la contaminación del calibrador.

PRESENTACION

- 1 x 1 ml (Cód. 1999748)

BIBLIOGRAFIA

- Dati, F et al. - Proteins-Laboratory testing and clinical use, 2005.
- Tietz Textbook of Clinical Chemistry - Burtis, C.; Ashwood, E. (5ª Edition) WB Saunders, 2001.
- Young, D.S. - "Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests", AACC Press, 5th ed., 2000.

APLICAÇÕES

Ceruloplasmin Calibrador Turbitest AA está desenhado para ser utilizado na calibração do reagente Ceruloplasmin Turbitest AA de Wiener lab. Consultar o valor estabelecido no rótulo, devido a que o mesmo é lote específico.

REAGENTES FORNECIDOS

Calibrador: soro humano inactivado, com conservadores apropriados.

INSTRUÇÕES DE USO

Calibrador: pronto para uso.

Antes de realizar o teste, inverter o frasco várias vezes evitando a formação de espuma. Tirar a quantidade de calibrador a utilizar. Não devolver o material utilizado ao frasco original.

PRECAUÇÕES

O reagente é para uso diagnóstico "in vitro".

Evitar a ingestão e contato com a pele.

O calibrador foi preparado partindo do material não reativo para HBsAg, HCV e HIV. No entanto, o calibrador e todas as amostras, devem ser manipulados como potencialmente infectantes. Utilizar os reagentes observando as precauções habituais de trabalho no laboratório de análises clínicas.

Todos os reagentes e as amostras devem ser descartadas conforme à regulação local vigente.

ESTABILIDADE E INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Calibrador: estável sob refrigeração (2-10°C) até a data do vencimento indicada na embalagem.

Uma vez aberto é estável 4 semanas sob refrigeração (2-10°C). Manter o frasco bem fechado após o seu uso.

O Calibrador é estável 3 meses a -20°C. É recomendável alíquotar e congelar o calibrador logo após de se utilizar. Pode-se descongelar só uma vez. Evitar a contaminação do calibrador.

APRESENTAÇÃO

- 1 x 1 ml (Cód. 1999748).

REFERÊNCIAS

- Dati, F et al. - Proteins-Laboratory testing and clinical use, 2005.
- Tietz Textbook of Clinical Chemistry - Burtis, C.; Ashwood, E. (5ª Edition) WB Saunders, 2001.
- Young, D.S. - "Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests", AACC Press, 5th ed., 2000.



Ceruloplasmin

Calibrator

For the calibration of the ceruloplasmin determination by immunoturbidimetric methods

Do kalibracji oznaczenia ceruloplazminy metodą turbidymetryczną

Nr kat. 1999748

USES

Ceruloplasmin Calibrator Turbitest AA has been designed for the calibration of Wiener lab.'s **Ceruloplasmin Turbitest AA**. Since it is lot-specific, check the given value on the label.

PROVIDED REAGENTS

Calibrator: inactivated human serum containing appropriate preservatives.

INSTRUCTIONS FOR USE

Calibrator: ready to use.

Before testing, gently invert the vial several times avoiding the formation of foam. Remove the amount of calibrator to be used. Do not return the used material to the original vial.

WARNINGS

Reagents are for "in vitro" diagnostic use. Avoid ingestion and contact with the skin.

This calibrator has been prepared from non-reactive material to HBsAg, HCV and HIV. However, it should be handled as if it were an infectious material.

Use reagents according to the working procedures for clinical laboratories.

The reagents and samples should be discarded according to the local regulations in force.

STABILITY AND STORAGE INSTRUCTIONS

Calibrator: is stable at 2-10°C until the expiration date stated on the box.

Once reconstituted it is stable for 4 weeks at 2-10°C. Keep the bottle tightly closed after use. The Calibrator is stable for 3 months at -20°C. It is recommended that the calibrator is aliquoted and frozen immediately after using. Thawing is recommended only once. Avoid contamination.

WIENER LAB. PROVIDES

- 1 x 1 ml (Cat. N° 1999748).

REFERENCES

- Dati, F et al. - Proteins-Laboratory testing and clinical use, 2005.
- Tietz Textbook of Clinical Chemistry - Burtis, C.; Ashwood, E. (5^o Edition) WB Saunders, 2001.
- Young, D.S. - "Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests", AACC Press, 5th ed., 2000.

ZASTOSOWANIE

Ceruloplasmin Calibrator Turbitest AA jest przeznaczony do kalibracji oznaczeń ceruloplazminy przy użyciu zestawów do immunoturbidymetrii Wiener lab. **Ceruloplasmin Turbitest AA**. Należy sprawdzać wartości podane na etykiecie ponieważ odnoszą się do numeru serii.

DOSTARCZANE ODCZYNNIKI

Kalibrator: nieaktywna ludzka surowica z dodatkiem substancji konserwujących.

INSTRUKCJA UŻYCIA

Kalibrator: gotowy do użycia.

Przed oznaczeniem należy delikatnie wymieszać przez odwracanie unikając spienienia. Pobierać taką ilość materiału kalibracyjnego jaka jest potrzebna do badania. Nie zużyty materiał należy odrzucić.

OSTRZEŻENIA

Odczynniki tylko do diagnostyki "in vitro".

Przy pracy z odczynnikiem stosować środki ostrożności typowe dla rutynowych procedur w laboratoriach klinicznych. Odpady należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Kalibrator został przygotowany z materiału nie reagującego na HBsAg, HCV oraz HIV. Jakkolwiek kalibratory i każdy materiał badany powinny być traktowane jako potencjalnie zakaźne.

TRWAŁOŚĆ I WARUNKI PRZECHOWYWANIA

Kalibrator: trwałe do końca daty ważności umieszczonej na opakowaniu, jeśli jest przechowywany w temperaturze 2-10°C. Po otwarciu kalibrator jest trwały przez 4 tygodnie w temperaturze 2-10°C lub przez 3 miesiące w -20°C. Zaleca się jednorazowe rozmrażanie. Po użyciu należy fiolkę szczelnie zamknąć i unikać zanieczyszczenia.

WIENER LAB DOSTARCZA





















- 1 x 1 ml (Nr kat. 1999748)


ŹRÓDŁA

- Dati, F et al. - Proteins-Laboratory testing and clinical use, 2005.
- Young, D.S. - "Effects of Drugs on Clinical Laboratory Tests", AACC Press, 5th ed., 2000.

SÍMBOLOS // SÍMBOLOS // SYMBOLS // OZNACZENIA

Los siguientes símbolos se utilizan en todos los kits de reactivos para diagnóstico de Wiener lab. // Os seguintes símbolos são utilizados nos kits de reagentes para diagnóstico da Wiener lab. // The following symbols are used in the packaging for Wiener lab. diagnostic reagents kits. // Następujące symbole są zastosowane na opakowaniach zestawów odczynników diagnostycznych.

-  Este producto cumple con los requerimientos previstos por la Directiva Europea 98/79 CE de productos sanitarios para el diagnóstico "in vitro" // Este produto preenche os requisitos da Diretiva Europeia 98/79 CE para dispositivos médicos de diagnóstico "in vitro" // This product fulfills the requirements of the European Directive 98/79 EC for "in vitro" diagnostic medical devices // Ten produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 98/79 EC dla wyrobów medycznych używanych do diagnozy "in vitro"
-  Representante autorizado en la Comunidad Europea // Representante autorizado na Comunidade Europeia // Authorized representative in the European Community // Autoryzowany przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej
-  Uso diagnóstico "in vitro" // Uso médico-diagnóstico "in vitro" // "In vitro" diagnostic medical device // Wyrób do diagnostyki "in vitro"
-  Contenido suficiente para <n> ensayos // Conteúdo suficiente para <n> testes // Contains sufficient for <n> tests // Zawartość wystarczająca dla <n> badań
-  Fecha de caducidad // Data de validade // Use by // Użyć przed
-  Límite de temperatura (conservar a) // Limite de temperatura (conservar a) // Temperature limitation (store at) // Ograniczenie dopuszczalnych temperatur
-  No congelar // Não congelar // Do not freeze // Nie zamrażać
-  Riesgo biológico // Risco biológico // Biological risks // Ryzyko biologiczne
-  Volumen después de la reconstitución // Volume após a reconstituição // Volume after reconstitution // Objętość po rozpuszczeniu
-  Contenido // Conteúdo // Contents // Zawartość
-  Número de lote // Número de lote // Batch code // numer serii
-  Elaborado por // Elaborado por // Manufactured by // Wytwórca
-  Nocivo // Nocivo // Harmful // Substancja szkodliwa
-  Corrosivo / Cáustico // Corrosivo / Caústico // Corrosive / Caustic // Substancja żrąca
-  Irritante // Irritante // Irritant // Substancja drażniąca
-  Consultar instrucciones de uso // Consultar as instruções de uso // Consult instructions for use // Przed użyciem zapoznać się z instrukcją
-  Calibrador // Calibrador // Calibrator // Kalibrator
-  Control // Controle // Control // Próba kontrolna
-  Control Positivo // Controle Positivo // Positive Control // Próba kontrolna dodatnia
-  Control Negativo // Controle Negativo // Negative Control // Próba kontrolna ujemna
-  Número de catálogo // Número de catálogo // Catalog number // Numer katalogowy

 Wiener Laboratorios S.A.I.C.
Riobamba 2944
2000 - Rosario - Argentina
<http://www.wiener-lab.com.ar>
Dir. Téc.: Viviana E. Cétola
Bioquímica
Producto Autorizado A.N.M.A.T.
PM-1102-81



Wiener lab.

2000 Rosario - Argentina